

wirquin



TÉLESCOPIQUE



MIX AIR

BLACK Touch
COLLECTION



5 jets



23 CM



1,50 M



NETTOYAGE FACILE



INSTALLATION FACILE



HAUTE RÉSISTANCE



ÉCONOMIE D'EAU



MIX AIR



INSTALLATION FACILE



HAUTE RÉSISTANCE



ACS

wirquin

COLONNE
COLUMN

BLACK
ROMA
Confort

COLONNE
COLUMN

BLACK
ROMA
Confort



COLONNE
COLUMN

BLACK ROMA Confort

5

NETTOYAGE
FACILE

INSTALLATION
FACILE

HAUTE
RÉSISTANCE

FR - CONFORT & DESIGN : Douche à 5 jets puissants et constants, pomme de douche orientable, flexible anti-torsion.
NETTOYAGE FACILE : Nettoyage rapide et facile par simple passage du doigt sur les buses anti-calcaire.
INSTALLATION FACILE : colonne de douche ajustable en hauteur après l'installation grâce à son bras télescopique.
HAUTE RÉSISTANCE : résiste à 200 h de brouillard salin.
ECONOMIE D'EAU : Bulles d'air soufflées dans le jet d'eau pour réduire la consommation d'eau et pour apporter du confort tout en conservant un débit constant.
EN - CONFORT & DESIGN : Hand shower with 5 intense and constant spray, rotating shower head, anti-twist hose.
EASY CLEANING : Easy and quick cleaning by simple finger running over the anti-limescale nozzles.
EASY INSTALLATION : column's height is adjustable after the installation thanks to the telescopic rail.
HIGH RESISTANCE : Withstands 200 h salt spray testing. Shower hose withstands 20 kg tensile strength.
WATER ECONOMY : Air bubbles are blown into the jet allowing water saving and comfort without loss of efficiency.
NL - CONFORT & DESIGN : Handsproeier met 5 intense en constante spray, draaibare douchekop, anti-torsie slang.
VOEGVOEGE REINIGING : Eenvoudig en snelle reiniging door met de vinger over de anti-kalk afschroepnetten te wijven.
EENVOUDIGE INSTALLATIE : Hoogte van de douchestang instelbaar na installatie dankzij de telescopische stang.
HOOG WEERSTANDIG : Bestand tegen 200 uur zoutnevel. Flexibele weerstandig bij 20 kg trekkracht.
WATERSPAREND : Aan de handdoekjes is een doorstroomregenerer toegevoegd om water te besparen zonder aan efficiëntie in te boeten.
ES - CONFORT & DISEÑO : Teleducha 5 jet potente y constante, cabezal orientable, flexible con sistema anti-torsión.
FÁCIL LIMPIEZA : Mantenimiento fácil y rápido simplemente pasando el dedo sobre las difusores anti-calcáreo.
FÁCIL INSTALACIÓN : La altura de la columna es ajustable después de la instalación gracias al brazo telescopico.
ALTA RESISTENCIA : Resistente a 200 ore di nebbia salina.
ECONOMIA DE AGUA : Se soplan burbujas de aire en el chorro para permitir el ahorro de agua y el confort, senza perdita di efficienza.
IT - CONFORT & DESIGN : Doccetta 5 getto forte e costante, soffione orientabile, flessibile antitorione.
PULIZIA FACILE : Pulizia rapida e facile semplicemente le dita sugli ugelli anticalcareo.
INSTALLAZIONE FACILE : colonna doccia regolabile in altezza dopo l'installazione grazie al suo braccio telescopico.
ALTA RESISTENZA : Resistente a 200 ore di nebbia salina.
RISPARMIO IDRICO : Le bolle d'aria vengono soffiate nel getto consentendo il risparmio idrico e il confort, senza perdita di efficienza.

PT - CONFORT & DESIGN : Chuveiro 5 jatos potente e constante, crivo de cabeça orientável, flexível anti-torção.
MANUTENÇÃO FACIL : Limpeza rápida e fácil com uma simples passagem dos dedos nos bicos anticálcario.
INSTALAÇÃO FACIL : coluna de chuveiro ajustável em altura após instalação graças ao seu braço telescópico.
ALTA RESISTÊNCIA : resiste a 200 h de nevoeiro salino. Resistência flexível com 20 kg de tração.
ECONOMIA DE AGUA : as bolhas de ar são sopradas para dentro do jato permitindo poupar água e conforto sem perda de eficiência.
DE - KOMFORT & DESIGN : Handbrause mit 5 kraftvollen und konstante Strahl, verstellbarer Kopf, verdrehfester Schlauch.
EINFACHE REINIGUNG : schnelle und bequeme Reinigung durch Kalkschützensieb, einfach mit dem Finger über die Düsen.
EINFACHE INSTALLATION : Die Höhe der Säule kann nach der Installation dank des teleskopischen Armes eingestellt werden.
SEHR WIDERSTANDSFÄHIG : hält 200 Stunden Salznebel stand.
WASSERSPAREND : in dem Strahl werden Luftblasen eingeblasen, die Wassereinsparung und Komfort ohne Leistungseinbuße ermöglichen.
PL - KOMFORT & DESIGN : Szlachawka przyszlizowca z 5 intensywnymi i stałym strumieniem, obracalna obrotowa, węż antykrętowny.
LATWIE CZYSZCZENIE : łatwa i szybka czyszczenie przez prosty przesunięcie palcem po dyszach antykalkimerycznych.
LATWA INSTALACJA : kolumna przyszlizowca z możliwością regulacji wysokości montaż dzięki teleskopowemu drążkowi.
WYSOKA OPORNOŚĆ : Wytrzymałe 200 godzin testu mgły solnej. Elastyczny węzeł przy udźwign 30 kg.
OSZCZĘDNIOSĆ WODY : Dostrojony jest przykrywający/zatrzymujący strumienia wody podkładz brzońa przyszlizowca, po włączeniu tej funkcji może nastąpić oszczędność wody, co gwarantuje, że zawsze pozostaje efektywny.
RO - CONFORT & DESIGN : Pară de duș de mână cu 5 jet intensi și constant, cap de duș rotativ, furtur anti-torsion.
CURĂȚARE USURABĂ : Curățare ușoară și rapidă prin simpla trecere a degetului peste duzele anti-calcare.
INSTALARE USURABĂ : înălțimea coloanei este reglabilă după instalare datorită brațului telescopice.
REZISTENȚĂ ÎNALȚĂ : Resistă la testarea prin pulverizare cu sare timp de 200 h. Resistă flexibilă la 30 kg de tracțiune.
ECONOMIA DE APĂ : Bulbule de aer sunt suflate în jet, permițând economisirea apei și confortul fără pierdere de eficiență.
RU - КОМФОРТ И ДИЗАЙН : Ручной душ с 5 мощными и интенсивными постоянными струями, вращающийся душевой голов с системой от перекручивания.
ЛЕГКАЯ ЧИСТКА : легкая и быстрая чистка, достаточно провести пальцами по противокальцевой сетке.
ЛЕГКАЯ УСТАНОВКА : высота душевой колонны регулируется после установки благодаря телескопической штанге.
ВЫСОКАЯ ПРОЧНОСТЬ : Выдерживает 200 часов теста солевой туманной. Гибкость на растяжение 30 кг.
ЭКОНОМИЯ ВОДЫ : В основной струе обдуваются воздушными пузырьками, что позволяет экономить воду и получить повышенный комфорт без потери эффективности.

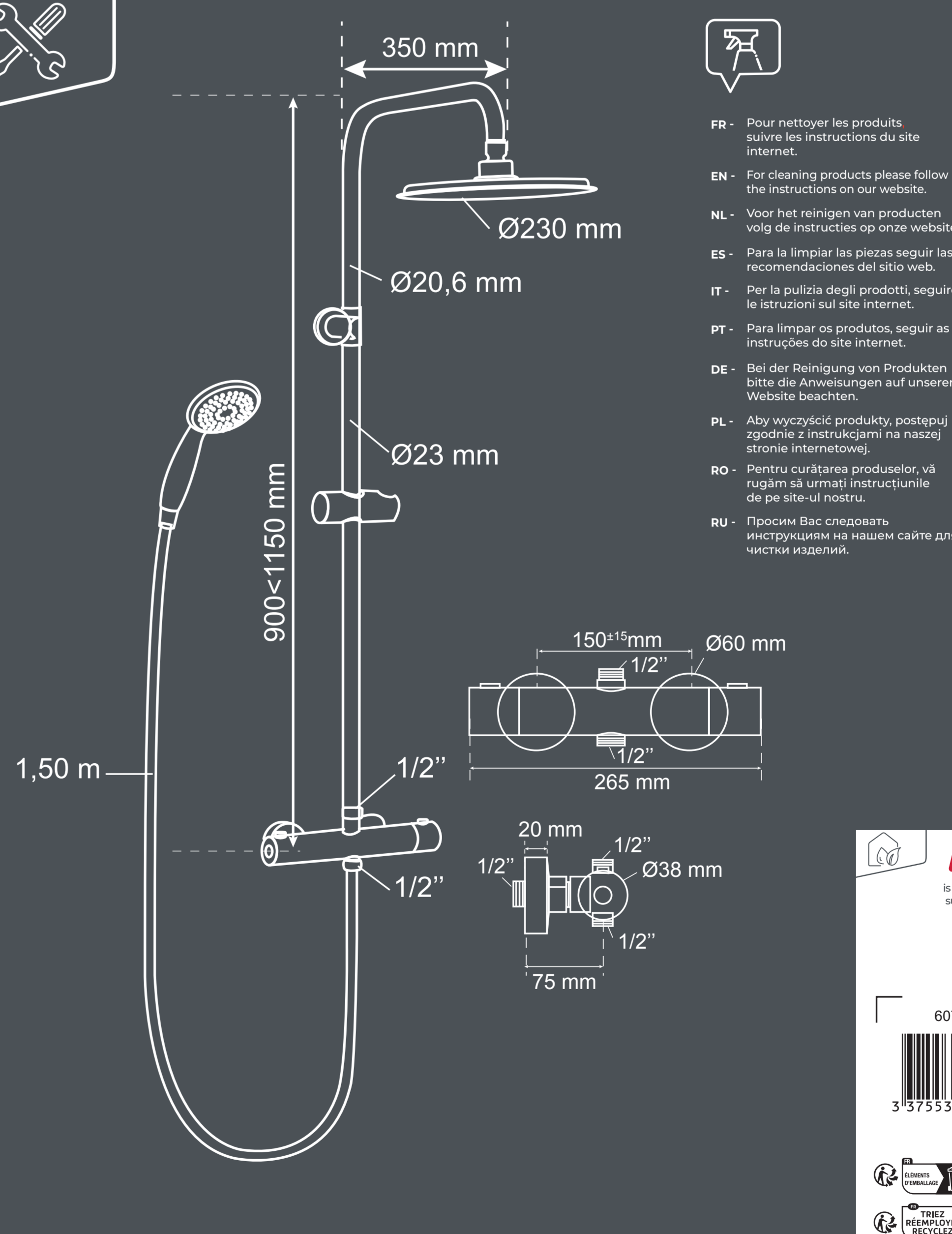
FR - Douche à 5 jets en ABS noir mat. Débit 13,3 l/min.
EN - 5-jet hand shower in matta black ABS. Anti-limescale nozzles. Flow rate 13,3 l/min.
NL - 5-jet hand shower in matta black ABS. Anti-kalk siliconenoppen. Debit 13,3 l/min.
ES - Teleducha de 5 chorros en ABS negro mate. Difusores con sistema anti-calcáreo. Caudal 13,3 l/min.
IT - Doccetta a 5 getti in ABS nero opaco. Ugelli anticalcareo. Portata d'acqua 13,3 l/min.
PT - Chuveiro de mão com 5 jatos em ABS preto fosco. Pico anticálcario. Débito 13,3 l/min.
DE - 5-Strahl Handbrause aus mattschwarzen ABS. Kalkschützensieb. Durchfluss 13,3 l/min.
PL - Dława przyszlizowca 5-strumieniowa z możliwością regulacji wysokości. Dława antykalkowa. Ciężar przepływu 13,3 l/min.
RO - Duș de mână cu 5 jatos din ABS negru mat. Duza anticălcare. Debit 13,3 l/min.
RU - Ручной душ с 5 струями из матового черного ABS. Противокальцевая сетка. Скорость потока 13,3 л/мин.

FR - Pomme de tête orientable 23 cm en ABS. Buses anti-calcaire.
EN - ABS rotating shower head. Anti-limescale nozzles.
NL - Richtbare ABS douchekop 23 cm. Anti-kalk siliconenoppen.
ES - Alcahofa de ducha giratoria en ABS de 23 cm. Difusores con sistema anti-calcáreo.
IT - Soffione orientabile in ABS 23 cm. Ugelli anticalcareo.
PT - Cabezal de chuveiro giratório 23 cm em ABS. Bicos anticálcario.
DE - Verstellbarer Duschkopf 23 cm aus ABS. Kalkschützensieb.
PL - Dława przyszlizowca PVC - czarna mat 1,50 m. Wytrzymała na rozciąganie 30 kg. Wąż antyprzekrętowny.
RO - Furtur duș PVC - negru mat 1,50 m. Rezistență la tracțiune de 30 kg. Furture anti-torsion.
RU - Шланг из ТРХ черной матовой 1,50 м. Прочность на разрыв 30 кг. Защита от перекручивания.

FR - Barre télescopique en inox finition noir mat. Longueur ajustable 900 à 1150 mm. Distance du mur ajustable de 65 à 75 mm.
EN - Shower hose PVC matt black 1,50 m. 30 kg tensile strength. Anti-twist hose.
NL - Telescopische neerstuurstang met zwart instelbare lengte van 900 tot 1150 mm. Instelbare afstand tot de muur van 65 tot 75 mm. Vaste afstand tussen neerstuipers.
ES - Barra telescopica de acero inoxidable acabado negro mate. Longitud ajustable de 900 a 1150 mm. Distancia del muro ajustable de 65 a 75 mm. Vaste distancia entre los neerstuipers.
IT - Barra telescopica in acciaio inox. Finitura nero opaco. Lunghezza regolabile da 900 a 1150 mm. Distanza dal muro regolabile da 65 a 75 mm. Vaste distanza degli attacchi a muro.
PT - Barra telescópica em aço inoxidável acabamento preto mate. Comprimento ajustável de 900 a 1150 mm. Distância da parede ajustável de 65 a 75 mm. Distância fixa ao muro.
DE - Teleskopstange aus Edelstahl mit mattschwarzer Oberfläche. Länge einstellbar von 900 bis 1150 mm einstellbar. Verstellbare Wandabstand 65 bis 75 mm. Fester Hakenabstand.
PL - Teleskopowy drążek ze stali nierdzewnej wykończony czarną matą. Regulowana długość od 900 do 1150 mm. Regulowana odległość od ściany od 65 do 75 mm. Stała odległość między środkami mocowań ściennych.
RO - Bară telescopică din oțel inoxidabil finisaj negru mat. Lungime reglabilă de 900 la 1150 mm. Distanță reglabilă de pereți de 65 la 75 mm. Distanță fixă între centrele de fixare pe perete.
RU - Телескопическая штанга из нержавеющей стали, черной матовой поверхностью. Регулируемая высота от 900 до 1150 мм. Расстояние до стены регулируется от 65 до 75 мм. Несъемное межкрановое расстояние на стенных креплениях.

FR - Cartouche thermostatique Vermet™. 100% fabriquée en France. Système de blocage anti-torsion à 38°.
EN - Vermet™ thermostat cartridge. 100% made in France. 38° Anti-backflow flap.
NL - Thermostatisch pvcventiel Vermet™. 100% vervaardigd in Frankrijk. 38° Terugslagklap.
ES - Cartucho termostático Vermet™. 100% fabricada en Francia. 38° Válvula antirretorno.
IT - Cartucho termostatico Vermet™. 100% fabbricata in Francia. 38° Valvola antirrotazione.
PT - Cartucho termostático Vermet™. 100% fabricada em França. Sistema de bloqueio anti-torção a 38°.
DE - Vermet™ Thermostatkartusche. System Verdriftschutzperre 38°.
PL - Głowica termostatu Vermet. Wyprodukowana w Francji. System blokady zapobiegający powrotowi wody przy 38°.
RO - Cartuș termostatic Vermet™. 100% fabricată în Franța. Sistem de protecție la așchă la 38°.
RU - Термостатический картридж Vermet™. Система блокировки для защиты от асчи при температуре 38°.

FR - Pour nettoyer les produits, suivez les instructions du site internet.
EN - For cleaning products please follow the instructions on our website.
NL - Voor het reinigen van producten volg de instructies op onze website.
ES - Para la limpieza de los productos, seguir las recomendaciones del sitio web.
IT - Per la pulizia degli prodotti, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos, seguir as instruções do site internet.
DE - Bei der Reinigung von Produkten bitte die Anweisungen auf unserer Website beachten.
PL - Aby wyczyścić produkty, postępuj zgodnie z instrukcjami na naszej stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor, vă rugăm să urmăriți instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Прочтите ВАС следовать инструкции на нашем сайте для чистой мытья.



wirquin
is committed to discover our sustainable development report online
www.wirquin.com
60722893
3 575537 227754
RECYCLED PAPER
www.wirquin.com

wirquin

wirquin

WIRQUIN, 11 rue du Château de Bel Air, 44452 Carquefou Cedex, FRANCE - sa@wirquin.com
WIRQUIN, LTD, Unit 3, Alpha Court, Capel Park, Thorne, DN6 5TZ, UNITED KINGDOM - uk@wirquin.com
WIRQUIN, S.R.L., Via S. Maria Maddalena, 18, sector 8, Business Park, Bolzano, 38100, ITALY - it@wirquin.com
WIRQUIN, BERICIA, Zona Industrial do Mundo, EN 226, KM 83,3 Arcazelo E 3005-499 VISEU PORTUGAL
WIRQUIN, S.L., Polígono Industrial Pa. Dos Reyes, C/ La Loba N.º 7, 08050 Sant Joan Des Vilatorrada Barcelona, SPAIN - es@wirquin.com
WIRQUIN MANUFACTURING, 2 BlockMeds Road, Alexander Park, Katlehong, Eastern Cape 6229, 55074 AFRICA - africa@wirquin.com